



**MEMORANDUM OF UNDERSTANDING  
Courier/Low Value Shipment (LVS) Program**

**PROTOCOLE D'ENTENTE  
Programme des messageries/Expédition de faible valeur (EFV)**

Part 1 — Scope of agreement	Partie 1 — Portée de l'entente
This document represents an agreement between Canada Border Services Agency, and Le présent document constitue une entente entre l'Agence des services frontaliers du Canada, et	
Registered name of carrier Nom enregistré du transporteur	Carrier code Code du transporteur
Address (head office) Adresse (siège social)	
Contact person(s) Personne(s) - ressource(s)	Telephone number - Numéro de téléphone   (    )
	(    )
	(    )
relating to the participant's requirements of the Courier/LVS system and the <i>Persons Authorized to Account for Goods Regulations</i> . ayant trait aux exigences imposées aux participants par le Système de messageries — EFV et le <i>Règlement sur les personnes autorisées à déclarer les marchandises en détail</i> .	
Part 2 — Declaration	Partie 2 — Déclaration
I - Je _____ of - de _____ <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 45%;"> <p style="text-align: center;">Name - Nom</p> <p>agree to comply with the participants' requirements as detailed in the Courier Program Operational Guidelines and accept the conditions and circumstances contained in CBSA regulations made pursuant thereto.</p> <p>It is understood that in the event these requirements and obligations are not met, your authorization may be suspended.</p> <p>_____</p> <p style="text-align: center;">Signature</p> </div> <div style="width: 45%;"> <p style="text-align: center;">Company - Société</p> <p>convient de respecter les exigences énoncées dans les Lignes directrices opérationnelles du Programme des messageries et accepte les modalités fixées dans les règlements de l'ASFC établis en application de celles-ci.</p> <p>Il est entendu que votre autorisation peut être suspendue en cas d'inobservation de ces exigences et obligations.</p> <p>_____</p> <p style="text-align: center;">Date</p> </div> </div>	

CBSA authorization - Autorisation de l'ASFC	
_____	_____
Name - Nom	Title - Titre
_____	_____
Signature	Date